

HYDROPROOF_PT	2
HYDROPROOF_EN	4
HYDROPROOF_ES	6

N LONGA DURAÇÃO

N FACILITA A LIMPEZA POSTERIOR

N REPELENTE DE ÓLEO E ÁGUA: ANTI MANCHAS

CARACTERÍSTICAS

HYDROPROOF é um aerossol com uma formulação de fase aquosa não inflamável, desenhado para dar aos tecidos uma capacidade hidrófuga e de impermeabilidade.

HYDROPROOF não tem cor e não deixa manchas. Após a secagem deixa uma protecção praticamente invisível nos tecidos, sem modificar significativamente o aspecto inicial dos materiais tratados, novos ou antigos.

Esta protecção retarda a incrustação de sujidade e facilita a limpeza

APLICAÇÃO

Agitar bem o aerossol antes de usar.

Aplicar sobre suportes limpos, secos e sem poeiras.

Pulverizar diretamente nas superfícies a serem tratadas a cerca de 10 a 15 cm de distância.

Aplicar 2ª camada entre 15 a 60 min após a 1ª.

Secagem completa em 12 a 24h.

UTILIZAÇÃO

HYDROPROOF pode ser aplicado em todo o tipo de tecidos, não só a bordo, mas também noutros locais. Utilizar para proteger e impermeabilizar de tecidos, capas, capotas, têxtil, vestuário, roupas de mar, capas de barcos, sofás, cadeiras, toalhas, tendas, etc.

Poder de cobertura: 3,5 a 4 m² por demão para um aerossol de 400 ml



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

DILUIÇÃO	Não aplicável
NATUREZA QUÍMICA	Preparação aquosa à base de dispersão de resinas poliméricas sintéticas em solventes polares facilitando a aplicação.
AGENTES TENSIOATIVOS	Não iónicos
ESTADO FÍSICO / COR	Líquido / Incolor
ODOR	Inodoro
pH	-
SOLUBILIDADE EM ÁGUA	-
ENXAGUAMENTO	-
FORMAÇÃO DE ESPUMA	-
MASSA VOLÚMICA	1010 g/l +/- 20 g/l.
PONTO DE INFLAMAÇÃO	>100°C (copo fechado)
REAÇÃO QUÍMICA	Ligeiramente ácida
CLASSIFICAÇÃO	 ATENÇÃO
VALIDADE	2 anos. Armazenado na embalagem original. Proteger o produto da luz solar excessiva. Evitar temperaturas extremas.

PRECAUÇÕES

Produto Químico: Ler o rótulo e a ficha de dados de segurança antes de utilizar este produto. Não deixar ao alcance das crianças.

Armazenar e usar longe de qualquer chama ou fonte de calor, ignição e faíscas, dispositivo elétrico em operação. PROIBIDO FUMAR. Não usar numa atmosfera confinada.

Proceder com pressão breve sem pulverização prolongada. Ventilar bem após o uso.

Não utilizar para nenhum fim diferente daquele a que se destina o produto.

Efectuar sempre um teste para determinar a compatibilidade e o tempo de contacto apropriado.

EMBALAGENS DISPONÍVEIS

400 ml.



NAVTEC
ESPECIALISTA EM NÁUTICA

É uma marca:

IMPORQUIMICA – Indústria Portuguesa de Produção Química, S.A.
Zona Industrial do Carvalhinho, Lote 11 – Apartado 39
2861-909 Moita – Portugal
Tel.: +351 212 808 390* | E-mail: info@imporquimica.pt

*Chamada para a rede fixa nacional

HYDROPROOF

WATER AND OIL REPELLENT FOR TEXTILES - WATERPROOFING

LONG LASTING PROTECTION

MAKES LATER CLEANING EASIER

OIL AND WATER REPELLENT: ANTI STAINS

FEATURES

HYDROPROOF is an aerosol with a non-flammable aqueous phase formulation, designed to give fabrics water-repellent and waterproof properties.

HYDROPROOF is colourless and leaves no stains. After drying, it leaves practically invisible protection on the fabrics, without significantly modifying the initial appearance of the treated materials, new or old.

This protection slows down dirt build-up and makes cleaning easier.

APPLICATION

Shake the aerosol well before use.

Apply to clean, dry and dust-free surfaces.

Spray directly onto the surfaces to be treated from approximately 10 to 15 cm away.

Apply the 2nd layer between 15 and 60 minutes after the 1st.

Complete drying in 12 to 24 hours.

USE

HYDROPROOF can be applied to all types of fabrics, not only on board, but also in other places. Use to protect and waterproof fabrics, covers, hoods, textiles, clothing, sea clothes, boat covers, sofas, chairs, towels, tents, etc.

Covering power: 3.5 to 4 m² per coat for a 400 ml aerosol



HYDROPROOF

WATER AND OIL REPELLENT FOR TEXTILES - WATERPROOFING

TECHNICAL SPECIFICATIONS

DILUTION	Not applicable
CHEMICAL NATURE	Aqueous preparation based on dispersion of synthetic polymer resins in polar solvents facilitating application.
SURFACTANTS	Non-ionic
PHYSICAL STATE / COLOR	Liquid / Colourless
ODOR	Odourless
pH	-
SOLUBILITY IN WATER	-
RINSING	-
FOAMING	-
DENSITY	1010 g/l +/- 20 g/l.
FLASH POINT	>100°C (closed cup)
CHEMICAL REACTION	Slightly acidic
CLASSIFICATION	 ATTENTION
VALIDITY	2 years. Stored in original packaging. Protect the product from excessive sunlight. Avoid extreme temperatures.

PRECAUTIONS

Chemical Product: Read the label and safety data sheet before using this product. Do not leave within the reach of children.

Store and use away from any flame or source of heat, ignition and sparks, electrical device in operation. **SMOKING PROHIBITED.** Do not use in a confined atmosphere.

Proceed with brief pressure without prolonged spraying. Ventilate well after use.

Do not use for any purpose other than that for which the product is intended.

Always perform a test to determine compatibility and appropriate contact time.

AVAILABLE PACKAGING

400ml.



NAVTEC
ESPECIALISTA EM NÁUTICA

It's a brand from:

IMPORQUIMICA – Indústria Portuguesa de Produção Química, S.A.
Zona Industrial do Carvalhinho, Lote 11 – Apartado 39
2861-909 Moita – Portugal
Tel.: +351 212 808 390* | E-mail: info@imporquimica.pt

*Call to the national landline network

HYDROPROOF

REPELENTE DE AGUA Y ACEITE PARA TEXTILES - IMPERMEABILIZACIÓN

LARGA DURACION

FACILITA LA LIMPIEZA POSTERIOR

**REPELENTE DE ACEITE Y AGUA:
ANTIMANCHAS**

CARACTERÍSTICAS

HYDROPROOF es un aerosol con formulación en fase acuosa no inflamable, diseñado para otorgar a los tejidos propiedades repelentes al agua e impermeables.

HYDROPROOF es incoloro y no deja manchas. Tras el secado, deja una protección prácticamente invisible sobre los tejidos, sin modificar significativamente el aspecto inicial de los materiales tratados, nuevos o viejos.

Esta protección frena la acumulación de suciedad y facilita la limpieza.

INSTRUCCIONES DE USO

Agite bien el aerosol antes de usarlo.

Aplicar sobre soportes limpios, secos y libres de polvo.

Pulverizar directamente sobre las superficies a tratar a una distancia aproximada de 10 a 15 cm.

Aplicar la 2ª capa entre 15 y 60 minutos después de la 1ª.

Secado completo en 12 a 24 horas.

APLICACIÓN

HYDROPROOF se puede aplicar a todo tipo de tejidos, no sólo a bordo, sino también en otros lugares. Se utiliza para proteger e impermeabilizar tejidos, fundas, capotas, textiles, prendas de vestir, ropa de mar, fundas para barcos, sofás, sillas, toallas, tiendas de campaña, etc.

Poder cubriente: de 3,5 a 4 m² por mano para un aerosol de 400 ml



HYDROPROOF

REPELENTE DE AGUA Y ACEITE PARA TEXTILES - IMPERMEABILIZACIÓN

ESPECIFICACIONES TECNICAS

DILUCIÓN	No aplicable
NATURALEZA QUÍMICA	Preparación acuosa a base de dispersión de resinas poliméricas sintéticas en disolventes polares facilitando su aplicación.
TENSIOACTIVOS	No iónico
ESTADO FÍSICO / COLOR	Líquido / Incoloro
OLOR	Inodoro
pH	-
SOLUBILIDAD EN AGUA	-
ENJUAGUE	-
ESPUMOSO	-
DENSIDAD	1010 g/l +/- 20 g/l.
PUNTO DE INFLAMABILIDAD	>100°C (vaso cerrado)
REACCIÓN QUÍMICA	Ligeramente ácido
CLASIFICACIÓN	 ATENCIÓN
VALIDEZ	2 años. Almacenado en embalaje original. Proteja el producto de la luz solar excesiva. Evite las temperaturas extremas.

PRECAUCIONES

Producto Químico: Leer la etiqueta y ficha de datos de seguridad antes de utilizar este producto. No dejar al alcance de los niños.

Almacenar y utilizar alejado de cualquier llama o fuente de calor, ignición y chispas, dispositivo eléctrico en funcionamiento. **NO FUMAR.** No utilizar en una atmósfera confinada.

Proceder con presiones breves sin pulverizaciones prolongadas. Ventile bien después de su uso.

No lo utilice para ningún otro propósito que no sea el previsto para el producto.

Realice siempre una prueba para determinar la compatibilidad y el tiempo de contacto adecuado.

EMBALAJE DISPONIBLE

400ml.



NAVTEC
ESPECIALISTA EM NÁUTICA

Es una marca:

IMPORQUIMICA – Indústria Portuguesa de Produção Química, SA
Zona Industrial Carvalhinho, Lote 11 – Apartamento 39
2861-909 Moita – Portugal
Tel.: +351 212 808 390* | Correo electrónico: info@imporquimica.pt

*Llamada a la red fija nacional